Настольный вентилятор

Руководство пользователя

RU

SENCOR®

SFE 3020WH
SFE 4030WH

Перед тем, как приступить к использованию данного устройства, внимательно прочтите руководство пользователя, даже в том случае, если вы уже пользовались раньше аналогичными приборами. Используйте данное устройство только в соответствии с инструкциями, приведенными в настоящем руководстве. Сохраните данное руководство для последующего использования.

Рекомендуется сохранить оригинальную картонную упаковку, упаковочные материалы, чек и гарантийный талон в течение всего срока действия гарантии. В случае транспортировки используйте только оригинальные материалы для упаковки изделия.

Copyright © 2014, Fast ČR, a.s.

Revision 06/2014

Настольный вентилятор

SFE 3020WH / SFE 4030WH

СОДЕРЖАНИЕ

ВАЖНЫЕ ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ 3
ОПИСАНИЕ ВЕНТИЛЯТОРА 5
СБОРКА ВЕНТИЛЯТОРА 6
РАБОТА ВЕНТИЛЯТОРА 6
ОЧИСТКА И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ 7
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ 7
ИНСТРУКЦИИ ПО УТИЛИЗАЦИИ ИСПОЛЬЗОВАННОГО УПАКОВОЧНОГО МАТЕРИАЛА 8
ИНСТРУКЦИИ ПО УТИЛИЗАЦИИ ЭЛЕКТРИЧЕСКОГО И ЭЛЕКТРОННОГО ОБОРУДОВАНИЯ 8

Copyright © 2014, Fast ČR, a.s.

Revision 06/2014

ВАЖНЫЕ ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ

- Дети старше 8 лет и люди с ограниченными физическими или умственными возможностями или люди, не имеющие опыта пользования подобными устройствами могут пользоваться им только под присмотром человека, отвечающего за их безопасность или после того, как они будут соответствующим образом проинструктированы о безопасном использовании устройства и поймут потенциальную опасность неправильного использования. Не позволяйте детям играть с устройством.
- Уход и обслуживание нельзя доверять детям без присмотра старших.

Copyright © 2014, Fast ČR, a.s.

Настольный вентилятор

SFE 3020WH / SFE 4030WH

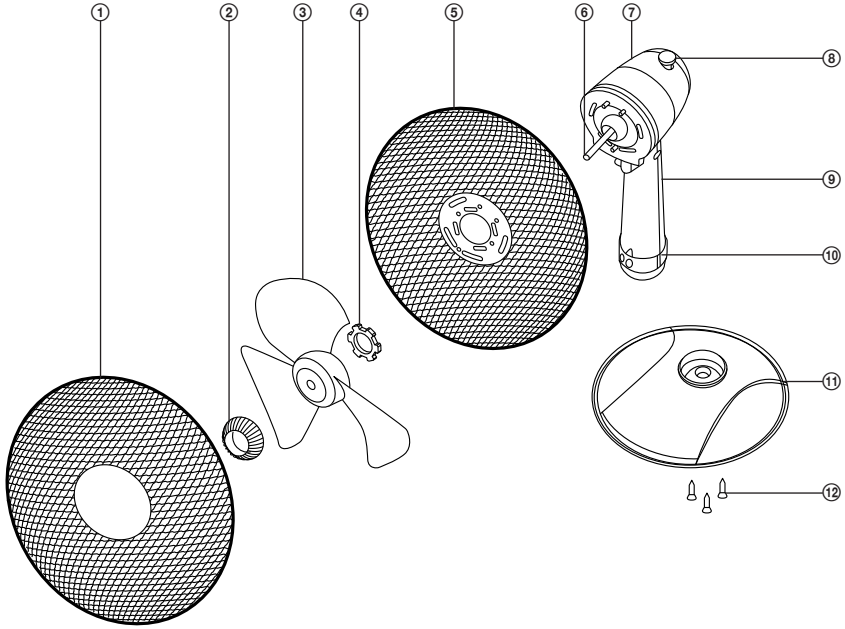
ВАЖНЫЕ ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ
ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧТИТЕ ДАННЫЕ ИНСТРУКЦИИ И СОХРАНИТЕ ДЛЯ СПРАВКИ В БУДУЩЕМ.

- Перед тем, как подключить устройство в розетку, проверьте соответствие напряжения на табличке с техническими характеристиками устройства с напряжением сети.
- Чтобы не допустить перегревания устройства не закрывайте его ничем.
- Это устройство предназначено только для использования дома, в офисах и аналогичных местах.
- Не используйте это устройство в запыленных или влажных помещениях, таких как прачечные или ванные комнаты, в местах, где хранятся химикаты или в промышленных помещениях и на улице!
- Не устанавливайте прибор вблизи открытого пламени или устройств, являющихся источниками тепла.
- Всегда устанавливайте устройство на ровную, сухую и устойчивую поверхность.
- Не погружайте данный продукт в воду или какую-либо иную жидкость.
- Не вставляйте предметы в защитную решетку. Это может привести к электрическому замыканию, началу пожара или повреждению устройства.
- Всегда выключайте устройство и отключайте его от сети если не используете его или перед тем, как перенести, помыть, разобрать или собрать его.
- Не тяните за кабель питания, чтобы отсоединить его от электросети. Это может повредить кабель питания или розетку. Чтобы отсоединить кабель питания от розетки, аккуратно потяните вилку кабеля.
- Убедитесь в том, что сетевой кабель не свешивается с края стола и не касается горячей поверхности.
- Запрещается использовать устройство, если поврежден кабель питания или штепсельная вилка. Если сетевой кабель поврежден, замените его в центре технического обслуживания.
- Не пользуйтесь устройством если оно не работает должным образом, если оно упало на пол, повреждено или попало в воду. Во избежании риска получения травмы или поражения электрическим током, не ремонтируйте устройство самостоятельно и не делайте никаких настроек устройства. Любой ремонт или настройку устройства необходимо выполнять в авторизованном сервисном центре. Попытки самостоятельного ремонта устройства во время срока действия гарантии могут привести к ее аннулированию.

Copyright © 2014, Fast ČR, a.s.

ОПИСАНИЕ ВЕНТИЛЯТОРА

A



① Передняя защитная решетка
② Гайка крепления лопастей вентилятора
③ Лопасти вентилятора
④ Гайка для крепления задней защитной решетки
⑤ Задняя защитная решетка
⑥ Вал электродвигателя
⑦ Блок двигателя
⑧ Переключатель для активации и дезактивации осцилляции
⑨ Держатель блока двигателя
⑩ Кнопка выключения и изменения скорости вентилятора
(0 – выкл., 1 – низкая скорость, 2 – средняя скорость, 3 – высокая скорость)
⑪ Стойка
⑫ Винты крепления стойки к держателю

Copyright © 2014, Fast ČR, a.s.

Настольный вентилятор

SFE 3020WH / SFE 4030WH

СБОРКА ВЕНТИЛЯТОРА

- Установите стойку A⑪ на ровную, сухую и устойчивую поверхность. Поместите держатель A⑨ в отверстия на подставке A⑪ и закрепите с помощью укомплектованных винтов A⑫ (всего 3 ед.).
- Отверните гайку A② и A④ с вала электродвигателя A⑥ Установите заднюю защитную решетку A⑤ на вал двигателя A⑥ таким образом, чтобы ручка для переноски вентилятора, прикрепленная к задней решетки A⑤ указывала вверх. Надавите на заднюю решетку A⑤ в сторону моторного блока A⑦, чтобы стопорные устройства на передней части моторного блока A⑦ прошли через отверстия в центральной части задней решетки A⑤ Используйте гайку A④ для крепления решетки A⑤ к моторному блоку A⑦.
- На вал двигателя A⑥ установите лопасти вентилятора A③ и нажмите на них в направлении моторного блока A⑦. Конец вала электродвигателя A⑥ имеет форму в виде буквы T. Убедитесь, что вал A⑥ входит в отверстие в центре лопастей A③ вентилятора надлежащим образом. Подсоедините лопасти вентилятора A③ к валу с помощью фиксирующей гайки A②.
- На внешней части защитной решетки A① расположено три крепежных зажима, крючок и отверстие с резьбой. Отпустите зажимы и держите решетку A① таким образом, чтобы крючок был расположен на верхней части решетки A①. Установите переднюю решетку A① напротив задней решетки A⑤ таким образом, чтобы внешняя часть решетки A⑤ попала на крюки на внешней части решетки A①. Проверьте, что внешние крюки и отверстия с резьбой совместимы. Держите зажимы для скрепления внешних сторон вместе. В целях безопасности внешние стороны соединяют с использованием входящего в комплект винта и гайки. Если во время сборки вентилятора вы выполняли представленные выше инструкции, отверстия с резьбой находятся в нижней части внешней стороны.
- Вентилятор собран и готов к использованию.

РАБОТА ВЕНТИЛЯТОРА

- Подключите вентилятор к розетке.

1) **Установка скорости и отключение вентилятора**
Поверните регулятор A⑩ в положение 1 для установки низкой скорости вентилятора. Поверните регулятор A⑩ в положение 2 или 3 для установки средней или высокой скорости вентилятора. Поверните регулятор A⑩ в положение 0 для выключения вентилятора.

2) **Активация и дезактивация осцилляции**
Если вентилятор работает, нажмите на переключатель A⑧ для активации осцилляции моторного блока A⑦. Моторный блок A⑦ начнет горизонтальную осцилляцию. Для отключения осцилляции, потяните переключатель A⑧ вверх.

3) **Установка вертикального наклона моторного блока**
Перед установкой вертикального наклона моторного блока A⑦, сначала выключите вентилятор, повернув регулятор A⑩ в положение 0 (выкл.). Установите желаемый вертикальный угол наклона моторного блока A⑦, затем снова включите вентилятор.

Примечание.
Моторный блок A⑦ можно наклонять только в ограниченном диапазоне. Не применяйте силу для установки угла наклона моторного блока A⑦.

- Если вы не будете использовать вентилятор, выключите его в соответствии с инструкциями, представленными в параграфе «Установка скорости и отключение вентилятора» и отключите его от источника питания.

Copyright © 2014, Fast ČR, a.s.

ОЧИСТКА И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

- Перед очисткой, выключите вентилятор и отключите кабель питания от сети.
- Протирайте поверхность вентилятора чистой и сухой салфеткой. В случае сильного загрязнения вентилятора, разберите вентилятор и протрите отдельные части (не вилку) салфеткой, слегка смоченной в растворе нейтрального чистящего средства. Затем вытрите все части насухо. Убедитесь, что во время чистки в моторный блок A⑦ и на выключатель A⑩ не попала вода.
- Не используйте для очистки абразивные чистящие средства, бензин, разбавители и т. д.
- Если вы планируете не использовать вентилятор в течение длительного периода времени, храните его в чистом, сухом месте, недоступном для детей.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

SFE 3020WH

Номинальное напряжение ..... 220–240 В
Номинальная частота ..... 50 Гц
Номинальная входная мощность ..... 40 Вт
Класс защиты от поражения электрическим током II
Гарантированный уровень шума ..... 50 дБ(А)
Диаметр лопастей вентилятора ..... 30 см
Максимальный поток воздуха вентилятора ..... 31 $м^3$/мин
Рабочая производительность ..... 0,93 ($м^3$/мин)/Вт
Максимальная скорость потока воздуха ..... 3 м/с
Стандарт измерения рабочей
производительности ..... IEC 60879:1986, EN 50564:2011, EN 60704-2-7:1998, EN 60704-1:2010
Контакты для полученияДополнительной
информации ..... АО «ФАСТ ЧР» (FAST ČR, a. s.), ул. Чернокостелецка 1621, 251 01 г. Ржичани, Чешская Республика

SFE 4030WH

Номинальное напряжение ..... 220–240 В
Номинальная частота ..... 50 Гц
Номинальная входная мощность ..... 50 Вт
Класс защиты от поражения электрическим током II
Гарантированный уровень шума ..... 50 дБ(А)
Диаметр лопастей вентилятора ..... 40 мм
Максимальный поток воздуха вентилятора ..... 49 $м^3$/мин
Рабочая производительность ..... 1,15 ($м^3$/мин)/Вт
Максимальная скорость потока воздуха ..... 2,9 м/с
Стандарт измерения рабочей
производительности ..... IEC 60879:1986, EN 50564:2011, EN 60704-2-7:1998, EN 60704-1:2010
Контакты для полученияДополнительной
информации ..... АО «ФАСТ ЧР» (FAST ČR, a. s.), ул. Чернокостелецка 1621, 251 01 г. Ржичани, Чешская Республика

Декларированный уровень шума устройства в 50 дБ(А), соответствует уровню А акустической мощности с учетом номинальной акустической мощности в 1 рВт.

Глоссарий технических терминов

Класс безопасности для защиты от поражения электрическим током:
Класс II – Защита от поражения электрического тока обеспечивается двойной или надежной изоляцией.

Мы оставляем за собой право вносить изменения в текст и технические характеристики.

Copyright © 2014, Fast ČR, a.s.

Настольный вентилятор

SFE 3020WH / SFE 4030WH

ИНСТРУКЦИИ ПО УТИЛИЗАЦИИ ИСПОЛЬЗОВАННОГО УПАКОВОЧНОГО МАТЕРИАЛА

Упаковочный материал необходимо утилизировать только в специально отведенных местах для сбора мусора.

ИНСТРУКЦИИ ПО УТИЛИЗАЦИИ ЭЛЕКТРИЧЕСКОГО И ЭЛЕКТРОННОГО ОБОРУДОВАНИЯ

Данное обозначение на изделии или на оригинальной документации к нему означает, что отработавшее электрическое и электронное оборудование не следует выбрасывать вместе с обычными бытовыми отходами. Следует передать его в специализированные центры сбора отходов для утилизации и повторной переработки. Кроме того, в некоторых странах Европейского Союза отработавшие изделия можно вернуть по месту приобретения при покупке аналогичного нового продукта. Правильная утилизация данного изделия позволит сохранить ценные природные ресурсы и предотвратить вредное воздействие на окружающую среду. Дополнительную информацию можно получить, обратившись в местную информационную службу или в центр сбора и утилизации отходов. В соответствии с местным законодательством, неправильная утилизация отходов данного типа может повлечь за собой наложение штрафа.

Для предприятий стран ЕС
Для получения информации о правильной утилизации электрического или электронного оборудования обратитесь в пункт розничной или оптовой продажи.

Утилизация оборудования в других странах, не входящих в состав ЕС
Данный символ действителен на территории Европейского Союза. Для получения информации об утилизации данного продукта обратитесь в местную справочную службу или по месту его приобретения. Данное изделие соответствует требованиям ЕС по электромагнитной совместимости и электробезопасности.

Данный продукт сответствует всем соответствующим основным стандартам ЕС.

Copyright © 2014, Fast ČR, a.s.